

外电评述里根和铃木会谈结果

美联社说他们两人都强调会谈有成果，但都没有讲在已讨论的全球问题和双边问题上达成任何重要的新协议

【法新社华盛顿五月八日电】美国总统里根和日本首相铃木善幸今天在这里结束了为期两天的会谈，双方强调他们是“真正的亲密伙伴”。

里根对记者说，“我们在经济、政治和军事等范围广泛的问题上取得了一致意见”。

两人今天上午举行了第二次、也是最后一次会谈，会谈持续的时间比原定的时间长了一小时。

铃木今天说，“我们为友好和相互信任的关系建立了一种不可动摇的基础。”他还说，美国和日本都注意到，他们的“观点基本一致”，尤其是在为了西方安全而进行合作的问题上是如此。

【路透社华盛顿五月八日电】日本首相铃木善幸今天对里根总统说，日本要为保卫它所在的地区做更多的工作。

但是，现在还不清楚这是否能满足美国要求东京在盟国的防务中起更大的作用的希望。

美国官员们说他们两人就防务问题“坦率地和开诚布公地”交换了意见。

“坦率和开诚布公”这几个字通常意味着意见不一致，一位美国官员对记者说，不应该期望这两个国家在所有的政策细节上都一致。

两位领导人含着微笑来到白宫南草坪向记者宣读最后声明。

联合公报里也没有任何地方暗示双方有分歧。

【路透社华盛顿五月八日电】日本首相铃木善幸保证，日本将坚持它对维护和平和自由所承担的义务，但是他却没有许诺增加防务开支。

这位正在访问美国的日本领导人昨天对美国国会议员说，他对美国希望日本在保卫西北亚地区中发挥更大的作用是敏感的。

但是他说，军费开支增加太快会危及日本的国家预算和他的联合政府中的微妙平衡。

他在众议院外委会说，“我们日本人愿意以同我们国家的实力相称的方式来履行我们对维护和平和自由的责任。”

他在为他所说的稳定而又持续不懈的防御努力

辩解时说，日本并不希望成为亚洲的“咆哮狮子”。

他说：“做聪明的老鼠比咆哮的狮子要好。”

实际上，铃木的讲话是对里根总统在昨天欢迎仪式上说的一番话的回答。里根总统说，日本是“一个忠实的盟国，它的人民懂得，各自由社会必须共同承担维护自由的责任”。

【美联社华盛顿五月八日电】在美国总统里根今天向日本首相铃木善幸告别时，两人一致认为他们所举行的两天会谈是“有成果的”，但是他们都没有讲在已讨论的全球

大上除价的相撞结在时表行认为根五月八日分刊【本】日自民党高度评价日美首脑会谈

问题和双边问题上达成任何重要的新协议。

里根说：“我们已经经济、政治、军事方面的一些大问题上取得一致意见——或许我应该说至少是讨论了这些问题。我们已经建立了一个基础，可以据以进行充分磋商，并就可能出现的任何分歧或误解立即进行接触，加以解决。”

美国总统是在白宫南草坪举行的短时间的告别仪式上讲这番话的，看来这是指日本对里根在取消对苏联的谷物禁运之前没有同日本进行磋商公开表示不满而说的。美国官员今天说，总统向铃木保证，他今后将有更多机会同华盛顿讨论这类问题。

【合众国际社华盛顿五月八日电】日本首相铃木善幸已邀请里根总统明年访问日本。

外报道

东盟五国外长进行了长时间的讨论

加会议是否照常举行有不同意见 决定力促尽早召开柬问题国际会议 但对苏越不参加

【路透社雅加达五月八日电】东南亚国家联盟各国外交部长今天举行了近六个小时的会议，决定力促尽早召开一次关于柬埔寨问题的国际会议，尽管苏联和印度支那国家反对召开这样一次会议。

他们还表示谨慎地支持柬埔寨人建立一支新的力量，用以取代在越南支持下的金边韩桑林政府。

按照原来的计划，这次会议只是一次短暂的非正式会议，但却开了这么长时间，出乎人们的预料。这表明，印度尼西亚、马来西亚、新加坡、菲律宾和泰国的外交部长得缓和某些分歧，以保持一个共同的立场。

会后发表的一项联合声明回避了下述问题：如果苏联和印支国家拒绝参加，这次国际会议是否能真正举行。

声明在谈到建立一个由反对韩桑林政府的各派组成的联合阵线的行动时说，东盟外长欢迎柬埔寨人民“按照联合国的原则捍卫自己国家的主权和领土完整”的努力。

外交官们表示，这样的措辞起到了掩盖东盟内部在应该在多大程度上和以什么形式给第三势力以支持的问题上存在的分歧的作用。东盟现在仍然正式承认被赶下台的红色高棉政权。

【法新社雅加达五月八日电】东南亚国家联盟五国外长今天在这里结束了就柬埔寨问题举行的第一轮会谈，显然没有就解决这一问题的办法达成协议。

据外交人士说，据信，东盟各国外长在邀请哪些国家参加柬埔寨问题国际会议以及会议的日期、地点等问题上发生一些分歧。

一些部长坚持，即使苏联和越南拒不出席会议，会议也应照常举行。

这些外交人士说，另外一些部长则认为，如果莫斯科和河内不参加会议将是毫无意义的。

宋双在联合国记者招待会上发表谈话

越是头号敌人他们在柬埔寨呆不长

【本刊讯】联合国消息：高棉人民民族解放阵线主席宋双五月八日在联合国记者协会非正式的记者招待会上说：“我们是民族主义者，我们正在为柬埔寨的独立、自由而战斗。越南是我们的头号敌人，他们在柬埔寨是呆不长久的。”

宋双是四月二十六日来美国访问的，将于今天晚上离开纽约前往西欧访问。他说，他这次访美的目的是“告诉美国人民：我斗争的目标，目前柬埔寨的形势以及我们在斗争中需要什么，以争取美国人民对我们的斗争的了解、同情和支持”。

当问及他与波尔布特、西哈努克合作的可能性时，他说：“目前，我们有人，但没有武器，而

波尔布特有武器，却没有人民，人民害怕他，不支持他。因此能否与波尔布特合作，这要取决于人民的意愿。现在，我们将让人民作出决定。如果与红色高棉合作会失去人民的支持，那么，我们就不会与他们合作，因为失去了人民的支持，我们本身就很难存在。”

在谈到与西哈努克合作的可能性时，他说：“西哈努克只是一个人，目前什么也没有，与他搞什么合作？”但被问到西哈努克能发挥什么作用时，他说，“我希望西哈努克能帮助高棉人民。”

在回答对柬埔寨问题的国际会议态度时，他说：“我支持召开国际会议，我们应该是参加会议的一方。”

马报说侯赛因总理将辞职

【美联社吉隆坡五月八日电】《新海峡时报》今天报道，马来西亚总理侯赛因·奥恩将于五月十五日辞职。他在动过心脏手术以后，目前正在休息。官员们没有对该报的这条消息予以证实。

但是他的国民阵线的成员们——他们说侯赛因不久将下台——又说，副

总理马哈蒂尔·穆罕默德将继任侯赛因的职务，当这个国家的第四任总理。

但是他们认为在马哈蒂尔·穆罕默德执政时，马来西亚的国内自由企业制度或亲西方的对外政策不会改变。这个前英国殖民地实行的是英国议会政体，但是共产主义是被禁止的。

奥地利一些公司在台北搞展出

【奥地利《维也纳日报》五月四日报道】题：十一家公司在台北搞展出 联邦经济联合会副会长卡尔·汉斯·朔恩比希勒尔博士五月一日在一次招待会上把奥地利贸易代表团驻台北办事处新房子交付使用。参加这次招待会的除了台湾外贸局的代表外，还有贸易政策和外贸司司长弗里茨·盖斯纳博士和奥地利许多公司的代表。他们将参加在台湾首都举办的欧洲出口商品展览会。本月四日到十日，是要对建立贸易平衡作出又一个贡献。

【路透社台北五月七日电】台湾政府官员今天准备向台湾出售两艘潜艇的荷兰一家造船公司的经理昨天到达这里，将就这笔买卖进行进一步的讨论。荷兰莱茵一斯科尔特一维罗梅造船公司董事长斯蒂克到达这里，就这笔价值四亿五千万美元的交易进行会谈。今年夏天签订一项合同。荷兰仍然坚决不改变它的向台湾出售潜艇的决定。上述公司的一位负责人说，中国的威胁不大可能使这笔武器交易受到破坏。

荷外交部说暂不对我照会作出反应

【路透社海牙五月六日电】外交部的一位发言人在这里说，对于中国就荷兰驻北京的外交代表机构的地位问题提出的不满意见，荷兰官方不会有反应。这位发言人在证实，荷兰收到了中国的一项照会，中国在照会中表示不满说，荷兰没有遵守一项关于从四月七日起把两国外交关系降为代办级的协议。

荷造船公司经理到台讨论出售潜艇问题

【路透社台北五月七日电】台湾政府官员今天准备向台湾出售两艘潜艇的荷兰一家造船公司的经理昨天到达这里，将就这笔买卖进行进一步的讨论。荷兰莱茵一斯科尔特一维罗梅造船公司董事长斯蒂克到达这里，就这笔价值四亿五千万美元的交易进行会谈。今年夏天签订一项合同。荷兰仍然坚决不改变它的向台湾出售潜艇的决定。上述公司的一位负责人说，中国的威胁不大可能使这笔武器交易受到破坏。

意大利将被迫亲自干些事情 意外长说如美在波斯湾无所行动

【安莎社那不勒斯五月八日电】据意大利外长科隆博说，如果美国不能履行它在波斯湾的义务，意大利武装部队将在该地区进行干预。

罗马政府的这位外交首脑是在一家本地报纸今天刊登的接见记者的讲话中这么说的。

科隆博说：“我们主要关心的是不被人卡住脖子，不能容忍我们的石油通道被切断。因此，如果美国人无所行动，我们将被迫亲自干些事情。”

意大利外长在谈到东西方关系时说，西方正在要求苏联人采取“具体的措施”，尽管他否认莫斯科方面完全缺乏缓和的诚意。

科隆博坚持认为，欧洲在解决中东危机的谈判中是可以发挥作用的。

他指出：“美国是戴维营谈判进程的一方，而欧洲不是。”

苏海军总司令戈尔什科夫发表文章宣称

苏海军是保卫“大家庭”的战略力量

【塔斯社莫斯科五月七日电】苏联国防部副部长兼海军总司令戈尔什科夫在《经济报》上发表了纪念反法西斯胜利三十六周年的文章，他指出，在整个战争过程中海军始终和苏军战斗在同一战线上。作者写道，“帝国主义者及其帮凶的阴谋需要苏联和其他兄弟的社会主义国家时刻保持警惕和全力加强国防能力。苏联海军是有战斗实力的一个榜样。在现代科学基础上，它在质量上起了根本的变化，已成为一支时刻准备，迅速用来保卫苏维埃国家和整个社会主义大家庭利益的战略力量。”

世界棉花贸易在国际市场上起着重要的作用。

美国人学习外语的越来越少使对外贸易受到很大的损失

【美联社五月三日特稿】题：缺乏外语技能给美国商业带来损失

几年以前，美国通用汽车公司负责对外销售的经理们绞尽脑汁竭力查找他们的雪弗莱诺瓦牌汽车在拉丁美洲难以销售的原因。

后来，终于有人揭示了这个谜，诺瓦（NOVA），当用西班牙语把它读作两个字母时，就成了“不走”的意思。

阿德尔菲大学国际教育系主任约瑟夫·卢里曾讲到过这个故事，而且从通用汽车公司发言人那里得到证实。这件事带来了令人可喜的结果：通用汽车公司把汽车的牌子改成了“加勒比”，他们的汽车在拉丁美洲随即打开了销路。

然而卢里说，美国人在使用外语方面的错误层出不穷，而且使得美国在对外关系和同别国进行商业交往方面都蒙受了巨大的损失。

卢里最近向记者透露了他的题为《美国——世界上的瞎子、聋子、哑子》的共有十八页的一份研究报告。作者在报告中谈到，近二十年来，美国学习外语的人数在“危险”地下降。

他说：“自一九六八年学习外语人数达到高峰之后，迄今大学在校学生学习外语的已下降百分之三十七，德语下降百分之三十七，俄语下降百分之三十二。”一九八〇年，选修需要相当长时间才能掌握的一门外语课的高中毕业生仅有百分之二，这是一个很可怜的数字。

卢里说，以上这些数字表明一种“对国家安全有着危险影响”的倾向。

卢里在接见记者时说，“早期，美国没必要同别的国家争夺新的市场，也不太注意和别的国家交朋友。然而，随着国与国之间相互依赖程度的增加，当别的国家获得新的重要的市场和朋友时，我们却一天天在失去朋友和市场。”

卢里说，美国的出口仅占国民生产总值的百分之六到百分之八，而西德和日本却分别占百分之十五和百分之二十五。其部分原因就是西德和日本不辞劳苦地学习外语和了解异国的情趣。

他列举了苏联的情况，他说在苏联约有一千万学生把英语作为第二种语言来学习。相比之下，在美国的学校里仅有二万八千人学习俄语。

对于外语水平低的状况最近已引起了美国国会的关注。

四月十日，由众议员保罗·西蒙领导的有十名国会议员组成的小组提出了一项法案，旨在“促进作为有助于改进我们市场地位的一种工具——外语的学习。”

卢里在他的研究报告中列举了美国在同别的国家交往中由于无知而出现的一些与美国不相称的事例。

——在一期德文版《读者文摘》上，一幅广告の説明词把“百事可乐提神养神”译成“百事可乐死而复活”。

——当派克笔在拉丁美洲发起倾销运动时，用了美国制作的一幅广告，广告向顾客说明，使用新的派克笔可“避免漏水和着色的麻烦”，可是在译成西班牙文时就成了用新的派克笔可防止不必要的怀孕。

——说明通用汽车公司一种产品的广告上写着“渔民必备”，在译成西班牙文时成了“渔民身边的死尸”。

——当美国总统卡特访问波兰时，他希望“了解你们的观点和理解你们对未来的愿望”，可翻译却译成了“我好色地期望波兰人”。

——在美国国防部欧洲司的七十至八十个雇员中，没有一个人会讲德语和法语。

美国外语和国际问题研究全国委员会执行主席罗斯·海登指责美国教育制度在学习外语方面表现得很差劲。

她说：我们的教育制度只适于把外国人“美国化”。

移民来到这个国家开始新的生活并成为美国人，我们的学校给了他们所需的教育。然而今天，坚持地方主义的方法正在使得我们缺少能够很好地同别国进行交往的人。

海登是个获得国际教育博士学位的人。她说她对学习外语必要性的研究还不如最近听到的一位日本商人的话更能说明问题。

她说有人问那位日本商人，在从事商业活动中世界上那一种是最好的语言，这位日本人沉思了片刻，回答说，“顾客的语言”。

美国《读者文摘》介绍 国际红十字会

一八六三年创立，总部设在日内瓦，活动遍及全世界

【美国《读者文摘》中文版四月号文章】题：

只管救人，不问其他 国际红十字会赴汤蹈火

一九八〇年四月十四日，美国外交人质在德黑兰被劫持五个月零十天，终于有了佳音：国际红十字会委员会（下称国际红十字会）人员到了。

当天午后一时，三十四岁的瑞士单身男子格伦乃克进入使馆，随行的李伯斯金医生，他也是瑞士人。二人立即展开工作，李伯斯金检查人质的健康，格伦乃克记录姓名、住址、收集简短家书。这两个瑞士人离开时已是夜晚，不过他们带出了令人欣慰的消息：人质都活着，情形良好。这两位访客实际上给每一人质作了人寿保险，因为从此以后，霍梅尼法师的革命卫兵便不能使任何一位人质消失而硬说根本无此人。

这种“人寿保险”正是国际红十字会的职责。国际红十字会以救命而保障人命——有时是在战场上，更常在激战之后，但总是在战争或压迫之下当受害者无处求助的情况下出动。如今国际红十字会在三十五个国家积极执行任务：为柬埔寨战争中受害的老百姓设置难民营医院，记录伊朗与伊拉克双方战俘的人数，等等。

因为国际红十字会总是在有生命危险的地方活动，派往各地代表所担任的职务很少是安全的。这些人道主义士兵已有二十多人殉职，较早尽职受伤的一位人员是一九六六年

派赴越南的代表莫都。他中了杀伤性地雷，遍体都是弹片，但翌年又在阿以“六日战争”中出动了。怪不得国际红十字会得了三次诺贝尔和平奖，第一次是一九〇一年颁给瑞士理想主义者丹南特的。国际红十字会就是他于一八六三年创立的。

如今红十字会活动遍及全世界。该会的工作人员在日内瓦总部者有四百人，在各地工作者约二百五十人。国际红十字会的责任较重，活动范围较广。理由很简单：国际红十字会是超然独特的组织，也是唯一的没有国籍的红十字会。它主要是应付各处人为的灾害。

这项任务基于明文规定人道对待伤病战士、战俘以及陷于战事和战事后果中平民细则的一项国际协定，就是所谓的“日内瓦公约”。是丹南特于一八五九年在意大利北部沙孚林诺之役亲眼看到四万人死伤而无人料理后发起的。如今世界上几乎每一国家都接受了这项公约为基本“战争法则”。签字国必须准许国际红十字会不偏不倚地检查他们战时的人道行为。因此它成了人类最大竞赛斗争的裁判员。

公约的原签字国很明智，知道一个国际组织在战事进行之中容易陷于瘫痪，而瑞士是传统的中立国，所以就请瑞士人来组织国际红十字会。他们采用瑞士国旗作为会徽，但把红白二色颠倒过来。“比瑞士更为中立”成了

《世界卫生》杂志文章预测

二十年内节育技术将取得很大进步

【世界卫生组织杂志《世界卫生》二、三月份合刊文章】预料，如果目前的科研工作继续下去，在今后二十年内节育技术将会取得很大进步。

在今后十年，妇女的口服避孕药片将得到改进，一些常见的副作用，如恶心、呕吐或月经失调等将会减少。一些严重的副作用，如血栓栓塞可能会更少发生。

目前使用的口服避孕药片也将改变成一周一次或一个月一次的药片。

子宫下部装置目前正在许多妇女身上作试验。这种装置不会引起月经流血增多，也不会引起什么痛苦。目前的研究集中于估价它们的安全以及把它们留在子宫内的期限至少延长到十年。

到一九九〇年，可以买到可注射的避孕药，使妇女可以在每个月、每三个月或每六个月注射一次

的药剂中作选择。对月经期的干扰会比目前减少。

此外，也许还会出现较长时间起作用的植片——一年至五年。这种植片可以植在皮下。如果妇女希望生一个孩子，或植片释放的药物引起不良的副作用的话，也可以去掉。

【意大利《团结报》一月三十一日报道】

题：一只红绿灯造成多大浪费？

在红灯面前停下车来，这是我们习以为常的、每天发生上千次极普通的事情。对此，人们毫不在意。但是，遇到红灯踩下脚闸，停车二三十秒钟，然后再起动、开走，这就是一种浪费。这种说法看来好象是奇怪的，但却是要浪费钱的，浪费的结果十分惊人：一次红灯要浪费我们七十里拉。这

日内瓦湖边山上国际红十字会总部流行的口号。

国际红十字会每个职员很快就知道他的职务不是去审判人为什么要打仗，更不是偏袒任何一方，而只是援助受战祸之害的人。国际红十字会原则及法律部门主任毛瑞雍解释说：“一个代表要是放弃中立那可不得了，非但对我们不好，对我们的宗旨也不好。”毛瑞雍明白这一点。一九七四年他在非洲担任外勤工作时，虽然对一个政治犯个人很有好感，也同情他的政治目标，了解他为什么坐监，但拒绝把那人的书稿带出监狱。那人如今是非洲最新国家之一的总理。

“当时我若答应把你的书稿带出去”，毛瑞雍在若干年后提醒这位大人物说，“你现在还信任我并让我到你们监狱中去访问么？”信任是国际红十字会的工作要诀，因为它除了道德说服力之外别无武力可施。

政治犯尚未包括在日内瓦公约内，不过自第二次大战后，已成为国际红十字会的主要工作之一。他们显然是受压迫的受害者，正属于国际红十字会在道义上受命处理的范围。这个恪守人道宗旨的组织坚忍不拔，已在七十二国内对被囚的政治犯作了三十多万次访问。甚至在被诋为右翼警察国的国家内，国际红十字会都能顺利执行任务。

为了明了国际红十字会的实地执行任务的情况，我陪同总代表古伯兰走遍

了黎巴嫩。在这个基督徒不敢进入回教区而回教徒亦不敢进入基督教区的国家里，旅行可真不容易。国际红十字会却毫不费事地安然通过，汽车上贴的大红十字就是通行证。从一个乡村仆仆风尘地到另一乡村，所到之处都有人摇手示意，通常还带着笑脸。危险是随时随地可以发生的。

国际红十字会在一九七六年黎巴嫩内战最烈时有过一段极辉煌的表现。“那时我们代替了政府，”古伯兰说，“我们成了邮政局、卫生部和交通部。我们的无线电直通日内瓦。只有我们的飞机能降落机场，只有我们的船能进入港口。我们是各医院医药供应的唯一来源。”

最近令国际红十字会忙碌的三个多事地带是泰国与柬埔寨边境、伊朗—伊拉克的交战区。国际红十字会在去年初活动的巅峰时期，有七十位瑞士代表以及约四百位雇用的非瑞士籍红十字会医生、护士与技工，照料泰国边境内大片帐篷里的柬埔寨战区难民。

国际红十字会要做的事如此之多，而本身却没有钱，所以一直有经费短绌之苦。一九八〇年经常开销达三千六百二十万瑞士法郎，主要靠各国政府固定的接济。至于派驻泰国、黎巴嫩、伊拉克、伊朗等地的特别代表团的费用，会长海善达不得不请求各国红十字会、私人以及较为富有国家政府支援。一九七九年所得的捐款达七千六百万瑞士法郎，其中以美国出钱最多，计一千八百万瑞士法郎，其次为瑞士，也捐了一千一百万瑞士法郎。

一个月之久或更长的时间。

这种装置放出很少量的类固醇，起到避孕的作用。

科学家们很有希望在今后二十年内发明某种真正新的节育技术，例如也许会发现有效期一至五年的疫苗，帮助妇女自动防止卵子受精，还可以买到一种新型的药片，这种药片在不同的环境下都能使用。

浪费七十里拉，那么我们就可以计算出，一条

意大利《团结报》作了个统计：

红灯面前停车造成多大浪费？

七十里拉是几种浪费项目的总和。首先一项是停车和起动时燃料的消耗和轮胎的磨损，共为三十二里拉；其次人停下二十秒钟的价值为三十三里拉（因为为一小时的价值为六千里拉）；另外五里拉是污染和公路事故所造成的损失。这项公路事故的损失是按照红绿灯前所发生的车祸计算的平均值。

如果每辆汽车停一下



## 曼谷军政各界多数欢迎赦免政变人士

【本刊讯】曼谷五月六日消息：在泰国政府于昨天（国王登基日）公布了关于对在押的“四·一”政变参与者的大赦令之后，军政界人士和一些议员反应不一，但表示欢迎的多，一些报纸则认为这样快的大赦是被迫而为的。

政府副总理他纳·科曼、巴蜀·顺他朗恭等政府人士认为，大赦有利于国家的团结和稳定，有利于解决国内面临的政治和经济等方面的急迫问题。武装部队最高司令森·纳那空认为，大赦将使军队内的气氛得到改善。民主党议员盖颂·丹滴蓬对大赦表示“百分之百”的赞同。农业社会党副主席巴溪·堪巴恭说，对参与政变的人员实行大赦是件好事，因为，他们中的一些人是出于好意，他们是想改善政府的行政管理，使效率更高。但是，他认为，在做法上有些过急，因为对政变人员的审讯工作目前尚未结束，还没有真正弄清是非。

泰国政府五月五日宣布对在押的五十多名“四·一”政变参与者实行大赦，从大赦令公布之时起，这些人一律被宣告无罪后获释，政变首领讷·集巴滴马等在逃的其余八人则尚未获免罪。

当天下午，政府官员带着大赦令来到关押政变参与者的挽卿警察学校，通知他们获释。十分钟后，政变集团骨干、少壮军官巴乍上校等获释人员，聚集在泰国国王和王后的像前高唱颂圣歌，并宣誓说：“我们将以鲜血护卫王室。”负责监管他们的临时拘留所主任发表讲话说：“在整个被囚禁期间，尚有照顾不周之处，敬请原谅。”

意《快报》说苏企图在意共内部制造分裂

苏正在意共周围筑篱笆，把亲苏派和反苏派隔开

为建立亲苏的反党派别创造前提

【意大利《快报》周刊五月初出版的一期文章】莫斯科企图在意共内部制造分歧和分裂，也就是想为建立亲苏的反党派别创造前提。应该指出，象阿·姆·布·罗·乔·多尼尼、阿·莱·桑·德·罗·瓦亚和朱利奥·切雷蒂这些老的领导人是这个反党派别的领袖。许多人说，意共的小分裂时机已经成熟了，特别是在一旦发生有害地入侵波兰的时候。

【法新社里昂四月二十八日电】《法兰克福汇报》今天说，西德军队若得不到政府的额外拨款，今年秋天就有可能崩溃。

据这家报纸说，到今年年底，联邦国防军还需要十亿马克（将近五亿美元）的拨款，尽管国防部部长汉斯·阿佩尔上月宣布了严格的节约措施。

## 被赦免的泰国少壮军官情况

抚摸着少壮派军官的头发激动地说：“爸爸原谅你们，希望把此事忘记，这是唯一的要求。感谢你们来见我。”

巴乍上校事后对记者说：“这次会见的气氛非常好，炳上将了解我们的苦衷并原谅我们。这次会见只是为请罪宽恕，没有商量其他问题。”获释的一部分军官连日来仍然闷闷不乐，因为他们原来的职位已被其他军官取代。一些少壮军人准备向炳总理请愿，恢复这些人的名誉。（马胜荣发自曼谷）

【本刊讯】曼谷五月六日消息：据泰国报纸报道，炳政府在特赦在押的“四·一”政变参与者之前，新任第一军军长阿铁·甘朗逸中将曾多次派陆军作战厅长差瓦立·荣猜裕少将前往曼谷挽卿监狱，与少壮军官巴乍·沙旺上校和沙空·吉威利亚上校等联系，要求与政变有关的少壮军官辞去国会上议员职务。

巴乍获释后向记者说，他们在四月一日采取的行动“完全是为了国家、人民和王室”。

## 波兰党公布波党九大纲领草案摘要

【美联社华沙五月八日电】共产党公布了七月党的非常代表大会的纲领，号召继续推进社会改革和经济改革，同时加强同社会主义盟国的关系。

波兰通讯社在摘要播发这份文件时说，党纲的“三大座右铭是：社会主义民主、（共产党的）领导作用、稳定。”

波通社说，这个纲领将交由七月十四日至十八日召开的党的非常代表大会进行辩论，这次代表大会是去年夏天发生动乱之后通知要召开的。

波通社播发的党纲摘要看来已决定上月要求议会拨出必要的资金来维持联邦国防军的运转，原因是，西德如果——同比利时在去年一样不参加北约每年一次的秋季演习，就会带来灾难性后果。

的裂痕也就越大。因此，政府这样做是为了缓和军队中的紧张气氛。

《民族评论报》今天的一篇报道说，从某种角度来看，大赦是一个勇敢的举动，释放参与政变的“少壮军人”一定会激怒军队中那些反对少壮派的派别。

报道说，当审讯委员会的讯问不断深化时，军队派别开始重新改组，而且阵线越来越明显。重要的是要消除这种紧张局面。炳意识到，他不能同时抵挡来自政界和军界的压力。

这次被捕，并不感到晦气。对特赦，并不高兴。这是因为还没有完成事业，而国家面临的问题一个也没有得到解决。

他说：“我要申明，我对解决国家的问题的想法同过去一样。但是，我这次出狱后并不想复仇。”

他说：“对潜逃的革命团首领讷·集巴滴马上将和革命团秘书长马农·鲁卡冲上校等八人，政府也应该特赦，因为他们的意图是好的。”

巴乍透露，泰国军队分裂是真的，并认为只有那些有才能、资历老的指挥官才能解决这一问题。

他表示不赞成延长陆军司令任期，认为这是违反宪法和法令的。

巴乍还说，他今后要继续参加政治活动，并将组织政党，初步考虑命名“光明党”。

他说，在狱中，他遇见了不少共党嫌疑犯，感到他们都是好人。他们需要建立社会的公道，却没有出路。我们应该让他们走向社会，面对现实。正确的办法是应该废除防共条例。

要说，同估计有一千万会员的团结工会的合作，必须以团结工会遵守宪法原则和工会章程为前提。

波通社说，党纲号召更多的党机关工作人员“服从选举产生的党领导机构”。有些党员批评党的领导人脱离广大的普通党员。

关于经济问题（波兰大约欠西方二百四十亿美元），党纲说，恢复经济稳定的规划将要求限制投资、控制外债增长率和改变食品、燃料和能源的零售价格，“同时给以适当的、名副其实的补偿”。

关于“同盟国加强联系”问题，党纲表示感谢苏联在波兰危难之际给予帮助，并保证要同包括毗邻的捷克斯洛伐克和东德这两个对劳工动乱发出激烈批评的国家在内的东欧集团国家保持“友好与合作”。同时，党纲还保证

【德新社内罗毕五月八日电】乌干达反对党“民主党”总书记布文杰今天向政府宣战，号召全国人民“参加武装斗争”。

他在通知民主党议员辞职后对记者说，民主党中央执行委员会委员为了有效地参加战争，已经建立了一个“对外关系组”。

布文杰指责古巴、印度和埃塞俄比亚供应乌干达政府武器攻打反对党民主党，他说，坎帕拉附近的一个甘蔗农场现在窝藏着伪装为农场工人的古巴士兵。

他还指责坦桑尼亚总统尼雷尔给人以假象，说什么由于前政府已被推翻，在乌干达的一万名坦桑尼亚部队现在正在撤退。

实际上，他在电话中对记者说：“一支精锐部队已经乔装打扮地开进这个国家，并已参加了（乌干达）军队。”

布文杰指责奥博特政府在最近几个月中监禁了许多民主党党员和它的支持者，同时还谋杀了另一些乌干达人。

【合众国际社内罗毕五月八日电】民主党总书记布文杰在从乌干达首都坎帕拉通过电话向内罗毕记者发表声明说，他将指示他的党的五十一名议员全部退出乌干达一百五十六席的议会。他还号召所有“有民主思想的”士兵脱离为数六千名的乌干达军队。

现在还不能马上弄清楚布文杰的号召将会对乌干达被几经暴力折磨的政治舞台产生多大的影响，过去十年中乌干达一直遭受恐怖分子的袭击、严重的经济问题和普遍的贪污腐化的蹂躏。

虽然布文杰是民主党的总书记，但真正的领导人是他的政敌、党主席塞穆沃盖雷雷，后者已放弃暴力行动。

布文杰说：“塞穆沃盖雷雷由于（同奥博特）勾结，已经丧失了领导地位。”他说，“占压倒多数的”党的支持者赞成武装斗争。

看来像布文杰这样重要的政治人物发出诉诸武力的号召，肯定是这个东非国家将要开始新一轮暴力行动的信号。

## 乌干达电台要求所有休假士兵立即返回兵营

【德新社内罗毕五月五日电】乌干达国家电台今天要求所有休假的士兵立即回兵营报到。

乌干达总统奥博特说武装部队有一万三千人，但是其他政府成员说的数字却低得多，在六千至一万之间。

乌干达首都坎帕拉的外交官说，军队由于军饷太低许多人开小差而削弱了。许多人显然加入了各种游击队组织，这些组织最近加紧了对政府军和一些设施的进攻。

和当局经常侵犯社会主义的道德原则。它说，过去的领导脱离了人民。

一个党的监察委员会正在准备为全国党代会对过去的贪污和错误进行一次全面调查。

关于今后怎么做，这项纲领许诺修改这一执政党的章程，使它充份民主并放宽当选议员的手续。纲领中甚至暗示团结工会委员可以竞选议员。

纲领保证政府更加开放并答应结束它所谓的高压管理方法。它还保证量才录用非党人士。

这项纲领中说，“一个真正强大的社会主义国家是一个从社会的大多数人赞同它的纲领中获得力量的国家。”一切选举产生的官职的候选人都由共产党控制的该战线批准。纲领说，有可能团结工会将加入民族统一战线，这可能是工会领袖瓦文萨昨天所说的最终会导致团结工会的人成为会议员的情况的第一步。

它要求镇压反革命活动，并提醒波兰人，波兰的危机有国际影响。

纲领共有八章，其中一章专门严厉批评过去的做法，虽然它没有公开点名党的前领导人盖莱克的名字。盖莱克正受到越来越大的压力，要求到他所在的地方党组织和华沙一个委员会去解释他十年统治时期的所作所为。

这一章谈到专制统治

总书达民主记 号召开展反政府武装斗争 并要求该党的议员全部退出乌干达议会

# 曼谷军政各界多数欢迎赦免政变人士

【本刊讯】曼谷五月六日消息：在泰国政府于昨天（国王登基日）公布了关于对在押的“四·一”政变参与者的大赦令之后，军政界人士和一些议员反应不一，但表示欢迎的多，一些报纸则认为这样快的大赦是被迫而为的。

政府副总理他纳·科曼、巴蜀·顺他朗恭等政府人士认为，大赦有利于国家的团结和稳定，有利于解决国内面临的政治和经济等方面的急迫问题。武装部队最高司令森·纳那空认为，大赦将使军队内的气氛得到改善。民主党议员盖颂·丹滴蓬对大赦表示“百分之百”的赞同。农业社会党副主席巴溪·堪巴恭说，对参与政变的人员实行大赦是件好事，因为，他们中的一些人是出于好意，他们是想改善政府的行政管理，使之效率更高。但是，他认为，在做法上有些过急，因为对政变人员的审讯工作目前尚未结束，还没有真正弄清是非。

有些议员认为，四月一日的政变对民主制度和国家的发展是一件危险的事。因此，对政变者应严加制裁。

对于政府此时宣布大赦，各报纷纷加以评论。《暹罗之星报》指出，政府宣布大赦，是因为发现越审讯情况越复杂，军队为，在做法上有些过急，因为对政变人员的审讯工作目前尚未结束，还没有真正弄清是非。

有些议员认为，四月一日的政变对民主制度和国家的发展是一件危险的事。因此，对政变者应严加制裁。

对于政府此时宣布大赦，各报纷纷加以评论。《暹罗之星报》指出，政府宣布大赦，是因为发现越审讯情况越复杂，军队

## 被赦免的泰国少壮军官情况

期间，尚有照顾不周之处，敬请原谅”。

次日，获释者又带着香烛到玉佛寺拜玉佛。礼拜玉佛之后各自回去与家人团聚。

七日，巴乍上校等分两批前往炳·廷素拉暖总理邸，要求炳原谅他们的过失。每次会见进行了五分钟。会见结束时，每个人脸上都露出了愉快的笑容，不象刚进去时那么严肃。

据说双方见面时情绪非常激动，每个人的眼睛都湿润了。少壮军人说：“请爸爸原谅！”（少壮派曾称炳为爸爸）炳总理

抚摸着少壮派军官的头发激动地说：“爸爸原谅你们，希望把此事忘记，这是唯一的要求。感谢你们来见我。”

巴乍上校事后对记者说：“这次会见的气氛非常好，炳上将了解我们的苦衷并原谅我们。这次会见只是为请罪宽恕，没有商量其他问题。”获释的一部分军官连日来仍然闷闷不乐，因为他们原来的职位已被其他军官取代。一些少壮军人准备向炳总理请愿，恢复这些人的名誉。（马胜荣发自曼谷）

【本刊讯】曼谷五月六日消息：据泰国报纸报道，炳政府在特赦在押的“四·一”政变参与者之前，新任第一军军长阿铁·甘朗逸中将曾多次派陆军作战厅长差瓦立·荣猜裕少将前往曼谷挽卿监狱，与少壮军官巴乍·沙旺上校和沙空·吉威利亚上校等联系，要求与政变有关的少壮军官辞去国会上议员职务。

巴乍获释后向记者说，他们在四月一日采取的行动“完全是为了国家、人民和王室”。“对这次被捕，不感到悔气。对特赦，并不高兴。这是因为还没有完成事业，而国家面临的问题一个也没有得到解决。”他说：“我要申明，我对解决国家的问题的想法同过去一样。但是，我这次出狱后并不想复仇。”他说：“对潜逃的革命团首脑说，集巴滴马上将和革命团秘书长马农·鲁卡冲上校等八人，政府也应该特赦。因为他们的意图是好的。”

巴乍透露，泰国军队分裂是真的，并认为只有那些有才能、资历老的指挥官才能解决这一问题。他表示不赞成延长陆军司令任期。认为这是违宪和法令的。

巴乍还说，他今后要继续参加政治活动，并将组织政党，初步考虑命名“光明党”。

他说，在狱中，他遇见了不少共党嫌疑犯，感到他们都是好人。他们需要建立社会的公道，却没有出路。我们应该让他们走向社会，面对现实。正确的办法是应该废除防共条例。

## 波兰党公布波党九大纲领草案摘要

【美联社华沙五月八日电】共产党公布了七月党的非常代表大会的纲领，号召继续推进社会改革和经济改革，同时加强同社会主义盟国的关系。

波兰通讯社在摘要播发这份文件时说，党纲的“三大座右铭是：社会主义民主、（共产党的）领导作用、稳定。”

波通社说，这个纲领将交由七月十四日至十八日召开的党的非常代表大会进行辩论，这次代表大会是去年夏天发生动乱之后通知要召开的。

波通社播发的党纲摘要说，同估计有一千万会员的团结工会的合作，必须以团结工会遵守宪法原则和工会章程为前提。

波通社说，党纲号召更多的党机关工作人员“服从选举产生的党领导机构”。有些党员批评党的领导人脱离广大的普通党员。

关于经济问题（波兰大约欠西方二百四十亿美元），党纲说，恢复经济稳定的规划将要求限制投资、控制外债增长率和改变食品、燃料和能源的零售价格，“同时给以适当的、名副其实的补偿”。

关于“同盟国加强联系”问题，党纲表示感谢苏联在波兰危难之际给予帮助，并保证要同包括毗邻的捷克斯洛伐克和东德这两个对劳工运动发出激烈批评的国家在内的东欧集团国家保持“友好与合作”。同时，党纲还保证

【德新社内罗毕五月八日电】乌干达反对党“民主党”总书记布文杰今天向政府宣战，号召全国人民“参加武装斗争”。

他在通知民主党议员辞职后对记者说，民主党中央执行委员会委员为了有效地参加战争，已经建立了一个“对外关系组”。

布文杰指责古巴、印度和埃塞俄比亚供应乌干达政府武器攻打反对党民主党，他说，坎帕拉附近的一个甘蔗农场现在窝藏着伪装为农场工人的古巴士兵。

他还指责坦桑尼亚总统尼雷尔给人以假象，说什么由于前政府已被推翻，在乌干达的一万名坦桑尼亚部队现在正在撤退。

实际上，他在电话中对记者说：“一支精锐部队已经乔装打扮地开进这个国家，并已参加了（乌干达）军队。”

布文杰指责奥博特政府在最近几个月中监禁了许多民主党党员和它的支持者，同时还谋杀了另一些乌干达人。

【合众国际社内罗毕五月八日电】民主党总书记布文杰在从乌干达首都坎帕拉通过电话向内罗毕记者发表声明说，他将指示他的党的五十一名议员全部退出乌干达一百五十六席的议会。他还号召所有“有民主思想的”士兵脱离为数六千名的乌干达军队。

现在还不能马上弄清楚布文杰的号召将会对乌干达被几级暴力折磨的政治舞台产生多大的影响，过去十年中乌干达一直遭受恐怖分子的袭击、严重的经济问题和普遍的贪污腐化的蹂躏。

虽然布文杰是民主党的总书记，但真正的领导人是他的政敌、党主席塞穆沃盖雷雷，后者已放弃暴力行动。

布文杰说：“塞穆沃盖雷雷由于（同奥博特）勾结，已经丧失了领导地位。”他说，“占压倒多数的”党的支持者赞成武装斗争。

看来像布文杰这样重要的政治人物发出诉诸武力的号召，肯定是这个东非国家将要开始新一轮暴力行动的信号。

乌干达电台要求所有休假士兵立即返回兵营

【德新社内罗毕五月五日电】乌干达国家电台今天要求所有休假的士兵立即回兵营报到。

乌干达总统奥博特说武装部队有一万三千人，但是其他政府成员说的数字却低得多，在六千至一万之间。

乌干达首都坎帕拉的外交官说，军队由于军饷太低许多人开小差而削弱了。许多人显然加入了各种游击队组织，这些组织最近加紧了对政府军和一些设施的进攻。

和当局经常侵犯社会主义的道德原则。它说，过去的领导脱离了人民。

一个党的监察委员会正在准备为全国党代会对过去的贪污和错误进行一次全面调查。

关于今后怎么做，这项纲领许诺修改这一执政党的章程，使它充份民主并放宽当选议员的手续。纲领中甚至暗示团结工会委员可以竞选议员。

纲领保证政府更加开放并答应结束它所谓的高压管理方法。它还保证量才录用非党人士。

这项纲领中说，“一个真正强大的社会主义国家是一个从社会的大多数人赞同它的纲领中获得力量的国家。”一切选举产生的官职的候选人都由共产党控制的该战线批准。纲领说，有可能团结工会将加入民族统一战线，这可能是工会领袖瓦文萨昨天所说的最终会导致团结工会的人成为会议员的情况的第一步。

【德新社内罗毕五月八日电】乌干达反对党“民主党”总书记布文杰今天向政府宣战，号召全国人民“参加武装斗争”。

他在通知民主党议员辞职后对记者说，民主党中央执行委员会委员为了有效地参加战争，已经建立了一个“对外关系组”。

布文杰指责古巴、印度和埃塞俄比亚供应乌干达政府武器攻打反对党民主党，他说，坎帕拉附近的一个甘蔗农场现在窝藏着伪装为农场工人的古巴士兵。

他还指责坦桑尼亚总统尼雷尔给人以假象，说什么由于前政府已被推翻，在乌干达的一万名坦桑尼亚部队现在正在撤退。

实际上，他在电话中对记者说：“一支精锐部队已经乔装打扮地开进这个国家，并已参加了（乌干达）军队。”

布文杰指责奥博特政府在最近几个月中监禁了许多民主党党员和它的支持者，同时还谋杀了另一些乌干达人。

【合众国际社内罗毕五月八日电】民主党总书记布文杰在从乌干达首都坎帕拉通过电话向内罗毕记者发表声明说，他将指示他的党的五十一名议员全部退出乌干达一百五十六席的议会。他还号召所有“有民主思想的”士兵脱离为数六千名的乌干达军队。

现在还不能马上弄清楚布文杰的号召将会对乌干达被几级暴力折磨的政治舞台产生多大的影响，过去十年中乌干达一直遭受恐怖分子的袭击、严重的经济问题和普遍的贪污腐化的蹂躏。

虽然布文杰是民主党的总书记，但真正的领导人是他的政敌、党主席塞穆沃盖雷雷，后者已放弃暴力行动。

布文杰说：“塞穆沃盖雷雷由于（同奥博特）勾结，已经丧失了领导地位。”他说，“占压倒多数的”党的支持者赞成武装斗争。

看来像布文杰这样重要的政治人物发出诉诸武力的号召，肯定是这个东非国家将要开始新一轮暴力行动的信号。

乌干达电台要求所有休假士兵立即返回兵营

【德新社内罗毕五月五日电】乌干达国家电台今天要求所有休假的士兵立即回兵营报到。

乌干达总统奥博特说武装部队有一万三千人，但是其他政府成员说的数字却低得多，在六千至一万之间。

乌干达首都坎帕拉的外交官说，军队由于军饷太低许多人开小差而削弱了。许多人显然加入了各种游击队组织，这些组织最近加紧了对政府军和一些设施的进攻。

和当局经常侵犯社会主义的道德原则。它说，过去的领导脱离了人民。

一个党的监察委员会正在准备为全国党代会对过去的贪污和错误进行一次全面调查。

关于今后怎么做，这项纲领许诺修改这一执政党的章程，使它充份民主并放宽当选议员的手续。纲领中甚至暗示团结工会委员可以竞选议员。

纲领保证政府更加开放并答应结束它所谓的高压管理方法。它还保证量才录用非党人士。

这项纲领中说，“一个真正强大的社会主义国家是一个从社会的大多数人赞同它的纲领中获得力量的国家。”一切选举产生的官职的候选人都由共产党控制的该战线批准。纲领说，有可能团结工会将加入民族统一战线，这可能是工会领袖瓦文萨昨天所说的最终会导致团结工会的人成为会议员的情况的第一步。

【德新社内罗毕五月八日电】乌干达反对党“民主党”总书记布文杰今天向政府宣战，号召全国人民“参加武装斗争”。

他在通知民主党议员辞职后对记者说，民主党中央执行委员会委员为了有效地参加战争，已经建立了一个“对外关系组”。

布文杰指责古巴、印度和埃塞俄比亚供应乌干达政府武器攻打反对党民主党，他说，坎帕拉附近的一个甘蔗农场现在窝藏着伪装为农场工人的古巴士兵。

他还指责坦桑尼亚总统尼雷尔给人以假象，说什么由于前政府已被推翻，在乌干达的一万名坦桑尼亚部队现在正在撤退。

实际上，他在电话中对记者说：“一支精锐部队已经乔装打扮地开进这个国家，并已参加了（乌干达）军队。”

布文杰指责奥博特政府在最近几个月中监禁了许多民主党党员和它的支持者，同时还谋杀了另一些乌干达人。

【合众国际社内罗毕五月八日电】民主党总书记布文杰在从乌干达首都坎帕拉通过电话向内罗毕记者发表声明说，他将指示他的党的五十一名议员全部退出乌干达一百五十六席的议会。他还号召所有“有民主思想的”士兵脱离为数六千名的乌干达军队。

现在还不能马上弄清楚布文杰的号召将会对乌干达被几级暴力折磨的政治舞台产生多大的影响，过去十年中乌干达一直遭受恐怖分子的袭击、严重的经济问题和普遍的贪污腐化的蹂躏。

虽然布文杰是民主党的总书记，但真正的领导人是他的政敌、党主席塞穆沃盖雷雷，后者已放弃暴力行动。

布文杰说：“塞穆沃盖雷雷由于（同奥博特）勾结，已经丧失了领导地位。”他说，“占压倒多数的”党的支持者赞成武装斗争。

看来像布文杰这样重要的政治人物发出诉诸武力的号召，肯定是这个东非国家将要开始新一轮暴力行动的信号。

乌干达电台要求所有休假士兵立即返回兵营

【德新社内罗毕五月五日电】乌干达国家电台今天要求所有休假的士兵立即回兵营报到。

乌干达总统奥博特说武装部队有一万三千人，但是其他政府成员说的数字却低得多，在六千至一万之间。

乌干达首都坎帕拉的外交官说，军队由于军饷太低许多人开小差而削弱了。许多人显然加入了各种游击队组织，这些组织最近加紧了对政府军和一些设施的进攻。

和当局经常侵犯社会主义的道德原则。它说，过去的领导脱离了人民。

一个党的监察委员会正在准备为全国党代会对过去的贪污和错误进行一次全面调查。

关于今后怎么做，这项纲领许诺修改这一执政党的章程，使它充份民主并放宽当选议员的手续。纲领中甚至暗示团结工会委员可以竞选议员。

纲领保证政府更加开放并答应结束它所谓的高压管理方法。它还保证量才录用非党人士。

这项纲领中说，“一个真正强大的社会主义国家是一个从社会的大多数人赞同它的纲领中获得力量的国家。”一切选举产生的官职的候选人都由共产党控制的该战线批准。纲领说，有可能团结工会将加入民族统一战线，这可能是工会领袖瓦文萨昨天所说的最终会导致团结工会的人成为会议员的情况的第一步。

【法新社西德恩四月二十八日电】《法兰克福汇报》今天说，西德军队若得不到政府的额外拨款，今年秋天就有可能崩溃。

据这家报纸说，到今天

苏正在意共周围筑篱笆，把亲苏派和反苏派隔开

为建立亲苏的反党派别创造前提

意《快报》说苏企图在意共内部制造分裂

【法新社西德恩四月二十八日电】《法兰克福汇报》今天说，西德军队若得不到政府的额外拨款，今年秋天就有可能崩溃。

据这家报纸说，到今天

西德报纸说西德联邦国防军缺十亿马克经费

年底，联邦国防军还需要十亿马克（将近五亿美元）的拨款，尽管国防部长汉斯·阿佩尔上月宣布了严格的节约措施。

此间观察家说，阿佩尔看来已决定上月要求议会拨出必要的资金来维持联邦国防军的运转，原因是，西德如果——同比利时在去年一样不参加北约每年一次的秋季演习，就会带来灾难性后果。